

ORDER CALLING A BOND ELECTION AND NOTICE OF ELECTION

THE STATE OF TEXAS
TARRANT COUNTY
KELLER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

WHEREAS, the Board of Trustees (the "Board") of the Keller Independent School District (the "District") deems it advisable to call the bond election hereinafter ordered (the "Election"); and

WHEREAS, the bond referendum is subject to the provisions of Section 45.003, Texas Education Code, and the District is contracting with Tarrant County, Texas (the "County") for the administration of the Election pursuant to an interlocal agreement with the County (the "Election Contract"); and

WHEREAS, the County, acting through the Tarrant County Elections Administrator (the "Elections Administrator") in accordance with the Election Contract, will provide for the administration of the Election; and

WHEREAS, it is hereby officially found and determined that the meeting at which this Order was adopted was open to the public, and public notice of the time, place and purpose of the meeting was given, all as required by the Texas Government Code, Chapter 551;

NOW, THEREFORE, BE IT ORDERED BY THE BOARD OF TRUSTEES OF THE KELLER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:

Section 1. The statements contained in the preamble of this Order are true and correct and adopted as findings of fact and operative provisions hereof.

Section 2. *Election Ordered; Polling Places.* The Election shall be held in the District between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on November 5, 2019 ("Election Day"). The Election is to be conducted by the County, as provided by Chapter 271, Texas Election Code (the "Code"), and the Election Contract. On Election Day, voting for the Election shall occur during the hours stated above at the designated polling places set forth in **Exhibit A** attached hereto, which exhibit is hereby made a part hereof for all intents and purposes. **Exhibit A** shall be modified to include additional or different Election Day polling places as may be required to conform to the Election Contract and/or the Code or as may be deemed appropriate by any one or more of the District officials listed in Section 11 hereof.

Section 3. *Early Voting.* Early voting shall be administered by the County pursuant to the Election Contract. Early voting by personal appearance shall begin on October 21, 2019 and conclude on November 1, 2019, and will be conducted at the early voting polling locations on the dates and at the times specified in **Exhibit B** attached hereto, which exhibit is hereby made a part hereof for all intents and purposes. The early voting polling locations shall remain open during such hours for early voting by personal appearance for any registered voter of the District at such early voting polling locations. **Exhibit B** shall be modified to include additional or different early voting polling locations as may be required to conform to the Election Contract and/or the Code or as may be deemed appropriate by any one or more of the District officials listed in Section 11 hereof.

Section 4. *Election Officials.* The appointment of the Presiding Election Judges, Alternate Judges, Early Voting Clerks, the Presiding Judges of the early voting ballot boards and other election officials for the Election shall be made by the Elections Administrator in accordance with the Election Contract and the Code. The Elections Administrator may employ other personnel

necessary for the proper administration of the Election, including such part-time help as may be necessary to prepare for the Election, to ensure the timely delivery of supplies during early voting and on Election Day, and for the efficient tabulation of ballots at the central counting stations.

Section 5. *Voting by Mail.* Applications for voting by mail for all residents of the District shall be mailed to: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011 by October 25, 2019. If application to vote by mail is made by personal delivery, the application must be delivered by close of business on October 18, 2019 to: Early Voting Clerk, Tarrant County Elections Department, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111-3011.

Section 6. *Early Voting Ballots.* The early voting ballot boards and all the election officers designated pursuant to law and the Election Contract by the County are hereby appointed and confirmed to hold the Election at said polling places and all early voting places.

Section 7. *Qualified Voters.* All qualified electors of and residing in the District shall be entitled to vote at the Election.

Section 8. *Proposition.* At the Election, the following PROPOSITION shall be submitted in accordance with law:

KELLER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION

KELLER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A

Shall the Board of Trustees of the Keller Independent School District be authorized to issue bonds of the District, in one or more series, in the aggregate principal amount of \$315,000,000 for the acquisition, construction, renovation and equipment of school facilities in the District, with said bonds to mature within not to exceed 25 years from their date, bear interest, and be issued and sold, within the discretion of the Board of Trustees, in accordance with law at the time of issuance; and shall the Board of Trustees be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on said bonds, and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds?

Section 9. *Ballots.* The official ballots for the Election shall be prepared in accordance with the Code so as to permit the electors to vote "FOR" or "AGAINST" the aforesaid PROPOSITION, with the ballots to contain such provisions, markings and language as required by law, and with such PROPOSITION to be expressed substantially as follows:

KELLER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT SPECIAL ELECTION

KELLER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A

FOR	_____) THE ISSUANCE OF \$315,000,000 OF BONDS BY THE KELLER
) INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE ACQUISITION,
) CONSTRUCTION, RENOVATION AND EQUIPMENT OF
AGAINST	_____) SCHOOL FACILITIES IN THE DISTRICT AND LEVYING THE
) TAX IN PAYMENT THEREOF.

Section 10. *Compliance with Federal Law.* In all respects, the Election shall be conducted in accordance with the Code. Pursuant to the federal Help America Vote Act ("HAVA") and the Code, at each polling place there shall be at least one voting system that is equipped for disabled individuals, and each such voting system shall be a system that has been certified by the Texas

Secretary of State as compliant with HAVA and the Code. The District hereby finds that the voting system to be used by the Elections Administrator in administering the Election is such a system, and orders that such voting equipment or other equipment certified by the Texas Secretary of State shall be used by the District in the Election.

Section 11. *Election Contract.* The Board hereby authorizes the Superintendent of Schools, the Chief Financial Officer of the District and the President and Secretary of the Board, any one or more of said officials, to execute and/or attest, on behalf of the District, the Election Contract.

Section 12. The following information is provided in accordance with the provisions of Section 3.009(b) of the Code.

(a) The proposition language that will appear on the ballot is set forth in Section 9 hereof.

(b) The purpose for which the bonds are to be authorized is set forth in Section 8 hereof.

(c) The principal amount of the debt obligations to be authorized is \$315,000,000.

(d) If the bonds are approved by the voters, the Board will be authorized to levy annual ad valorem taxes, on all taxable property in the District, sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on the bonds and the cost of any credit agreements executed in connection with the bonds.

(e) Based upon current legal and market conditions affecting the District, the total estimated tax rate of the District if the bonds are approved by the voters is \$1.4083 per \$100 of taxable value. Such estimated tax rate includes a debt service tax rate of \$0.34 per \$100 of taxable valuation for payment of all outstanding bonds, including the proposed bonds submitted at the Election, as well as the District's estimated tax rate for operations and maintenance of \$1.0683 per \$100 of taxable valuation. Such estimated tax rate is based on various assumptions that contribute to the District's tax rate, including current and projected tax values for the District, current law relating to tax rates of the District for payment of operating and maintenance expenses and debt service, assumed credit ratings for the bonds and the issuance schedule for the bonds. The estimated total tax rate is provided as a matter of information, but is not a limitation on the tax rate that may be levied to pay debt service on the proposed bonds.

(f) If the bonds are approved, they may be issued in one or more series, to mature over a period not to exceed 25 years from the date of issuance of each series of bonds.

(g) The aggregate amount of the outstanding principal of the District's debt obligations as of the beginning of the District's 2019-20 fiscal year was, and as of the date of this Order is, \$666,492,849.

(h) The aggregate amount of the outstanding interest of the District's debt obligations as of the beginning of the District's 2019-20 fiscal year was, and as of the date of this Order is, \$335,100,622.

(i) The ad valorem debt service tax rate for the District as of the date of this Order is \$0.34 per \$100 of taxable assessed valuation.

ORDEN QUE CONVOCA A UNA ELECCIÓN DE BONOS Y AVISO DE ELECCIÓN

EL ESTADO DE TEXAS
CONDADO DE TARRANT
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER

VISTO que la Junta de Regentes (la “Junta”) del Distrito Escolar Independiente de Keller (el “Distrito”) considera aconsejable convocar a la elección de bonos que se ordena a continuación (la “Elección”); y

VISTO que el referendo de bonos está sujeto a las disposiciones de la Sección 45.003 del Código de Educación de Texas, y que el Distrito contratará con el Condado de Tarrant, Texas (el “Condado”) para la administración de la Elección conforme a un acuerdo interlocal con el Condado (el “Contrato Electoral”); y

VISTO que el Condado, por medio del Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant (el “Administrador de Elecciones”), de acuerdo con el Contrato Electoral, proveerá para la administración de la Elección; y

VISTO que por este medio se determina y declara oficialmente que la sesión en la cual esta Orden fue aprobada estaba abierta al público, y que se dio aviso público acerca del horario, el lugar y el propósito de la sesión, todo como se requiere en el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas;

ENTONCES, POR LO TANTO, LA JUNTA DE REGENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER ORDENA:

Sección 1. Las declaraciones contenidas en el preámbulo de esta Orden son fidedignas y correctas y se adoptaron como determinaciones de hechos y disposiciones operativas en este caso.

Sección 2. *Elección ordenada; sitios de votación.* La Elección se celebrará en el Distrito entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. del 5 de noviembre de 2019 (“Día de las Elecciones”). La Elección se realizará por el Condado, como se dispone en el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas (el “Código”) y el Contrato Electoral. La votación para la Elección el Día de las Elecciones tendrá lugar durante los horarios anteriormente mencionados en los sitios de votación designados como se establece en el **Anexo A** adjunto, el cual forma parte del presente para todos los propósitos y fines. El **Anexo A** deberá modificarse para incluir sitios de votación adicionales o diferentes para el Día de las Elecciones como sean requeridos para cumplir el Contrato Electoral y/o el Código, o como estime que pueda ser apropiado uno o más de los funcionarios del Distrito listados en la Sección 11 del presente.

Sección 3. *Votación adelantada.* La votación adelantada será administrada por el Condado de acuerdo con el Contrato Electoral. La votación adelantada en persona comenzará el 21 de octubre de 2019 y concluirá el 1 de noviembre de 2019, y se llevará a cabo en los sitios de votación adelantada en las fechas y los horarios especificados en el **Anexo B** adjunto, el cual forma parte del presente para todos los propósitos y fines. Los sitios de votación para la votación adelantada deberán permanecer abiertos durante dichos horarios para la votación adelantada en persona de todo votante del Distrito registrado en dichos sitios de votación adelantada. El **Anexo B** deberá modificarse para incluir sitios de votación adicionales o diferentes para la votación adelantada como sea requerido para cumplir el Contrato Electoral y/o el Código, o como estime que pueda ser apropiado uno o más de los funcionarios del Distrito listados en la Sección 11 del presente.

Sección 4. *Funcionarios electorales.* La designación de los Jueces Presidentes de la Elección, los Jueces Suplentes, los Secretarios de Votación Adelantada, los Jueces Presidentes de las juntas de boletas de votación adelantada y otros funcionarios electorales para la Elección deberá realizarla el Administrador de Elecciones de acuerdo con el Contrato Electoral y el Código. El Administrador de Elecciones podrá emplear todo otro personal necesario para la administración apropiada de la Elección, incluyendo toda ayuda a tiempo parcial como sea necesaria para preparar la Elección, asegurar la entrega oportuna de suministros durante la votación adelantada y el Día de las Elecciones, y para la tabulación eficiente de las boletas en la estación central de recuento de votos.

Sección 5. *Votación por correo.* Las solicitudes para la votación por correo para todos los residentes del Distrito deberán enviarse por correo a: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011, no después del 25 de octubre de 2019. Si la solicitud para votar por correo se entrega personalmente, ésta deberá recibirse antes del cierre de las actividades comerciales el 18 de octubre de 2019 en: Early Voting Clerk, Tarrant County Elections Department, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111-3011.

Sección 6. *Boletas de votación adelantada.* Por este medio se nombran y confirman las juntas de boletas de votación adelantada y todos los funcionarios electorales designados de acuerdo con la ley y el Contrato Electoral por el Condado para celebrar la Elección en dichos sitios de votación y en todos los sitios de votación adelantada.

Sección 7. *Votantes habilitados.* Todos los electores habilitados que residen en el Distrito tendrán derecho a votar en la Elección.

Sección 8. *Proposición.* En la Elección se someterá la siguiente PROPOSICIÓN de acuerdo con la ley:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER

PROPOSICIÓN A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER

¿Se autorizará a la Junta de Regentes del Distrito Escolar Independiente de Keller a emitir bonos del Distrito, en una o más series, por un importe total de capital de \$315,000,000 para la adquisición, la construcción, la renovación y el equipamiento de instalaciones escolares en el Distrito, y dichos bonos vencerán a más tardar dentro de los 25 años de su fecha de emisión, devengarán interés y se emitirán y venderán, a criterio exclusivo de la Junta de Regentes, de acuerdo con la ley vigente al momento de la emisión; y se autorizará a la Junta de Regentes a imponer y preñar, y a hacer que se evalúen y recauden, impuestos ad valorem anuales sobre todas las propiedades gravables en el Distrito, sin límites en cuanto a la tasa o el importe, suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos y el costo de todo arreglo crediticio ejecutado en relación con los bonos?

Sección 9. *Boletas.* Las boletas oficiales para la Elección se prepararán de acuerdo con el Código a fin de permitir que los electores voten “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la PROPOSICIÓN anteriormente mencionada, y las boletas contendrán dichas disposiciones, marcas y lenguaje exigidos por la ley, y dicha PROPOSICIÓN deberá expresarse sustancialmente como sigue:

ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER
PROPOSICIÓN A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER

A FAVOR _____) LA EMISIÓN DE BONOS POR \$315,000,000 POR EL DISTRITO
EN CONTRA _____) ESCOLAR INDEPENDIENTE DE KELLER PARA LA
_____) ADQUISICIÓN, LA CONSTRUCCIÓN, LA RENOVACIÓN Y EL
_____) EQUIPAMIENTO DE INSTALACIONES ESCOLARES EN EL
_____) DISTRITO, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS PARA EL PAGO
_____) DE DICHOS BONOS.

Sección 10. *Cumplimiento con la ley federal.* En todos los aspectos, la Elección se administrará de acuerdo con el Código. De acuerdo con la Ley Ayuda a América a Votar (“HAVA”, por sus siglas en inglés) federal y el Código, en cada sitio de votación deberá haber por lo menos un sistema de votación dotado para personas discapacitadas, y cada uno de dichos sistemas de votación deberá haber sido certificado por el Secretario de Estado de Texas como un sistema que cumple con la ley HAVA y el Código. El Distrito por el presente determina que el sistema de votación a ser usado por el Administrador de Elecciones para administrar la Elección es tal sistema, y ordena que el Distrito deberá usar en la Elección dicho equipo de votación u otro equipo certificado por el Secretario de Estado de Texas.

Sección 11. *Contrato Electoral.* Por el presente, la Junta autoriza al Superintendente de las Escuelas, al Director Financiero General del Distrito y al Presidente y al Secretario de la Junta, a uno o más de dichos funcionarios, a celebrar y/o certificar el Contrato Electoral en nombre del Distrito.

Sección 12. La siguiente información se provee de acuerdo con las disposiciones de la Sección 3.009(b) del Código.

(a) El lenguaje de la proposición que aparecerá en la boleta se establece en la Sección 9 del presente.

(b) El propósito para el cual se autorizarán los bonos se establece en la Sección 8 del presente.

(c) El importe de capital de las obligaciones de deuda a autorizarse es de \$315,000,000.

(d) De ser aprobados los bonos por los votantes, se autorizará a la Junta a imponer impuestos ad valorem anuales sobre todas las propiedades gravables en el Distrito, sin límites en cuanto a la tasa o el importe, suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos y el costo de todo arreglo crediticio ejecutado en relación con los bonos.

(e) Usando como base las condiciones legales y de mercado actuales que afectan al Distrito, de ser aprobados los bonos por los votantes, la tasa de impuesto total estimada del Distrito es de \$1.4083 por \$100 de valor gravable. Dicha tasa de impuesto estimada incluye una tasa de impuesto para servicio de deuda de \$0.34 por \$ 100 de valoración gravable para el pago de todos los bonos pendientes, incluidos los bonos propuestos presentados en la Elección, así como la tasa de impuesto estimada del Distrito para operaciones y mantenimiento de \$1.0683 por \$100 de valoración gravable. Dicha tasa de impuesto estimada se basa en diversos supuestos que contribuyen a la tasa de impuesto del Distrito, incluyendo los valores de impuestos actuales y proyectados del Distrito, las leyes vigentes relacionadas con tasas de impuestos del Distrito para el pago de gastos de operaciones y mantenimiento y servicio de deuda, las calificaciones crediticias supuestas para los bonos

y el calendario de emisión de los bonos. La tasa de impuesto total estimada se provee con fines informativos, y no representa un límite en cuanto a la tasa de impuesto que puede ser gravada para pagar el servicio de deuda con respecto a los bonos propuestos.

(f) De ser aprobados los bonos, dichos bonos podrán emitirse en una o más series, y vencer durante un período que no sobrepasará los 25 años a partir de la fecha de emisión de cada serie de bonos.

(g) El importe total del capital a pagar con respecto a las obligaciones de deuda del Distrito al inicio del año fiscal 2019-2020 del Distrito es de \$666,492,849, a la fecha de esta Orden.

(h) El importe total del interés a pagar con respecto a las obligaciones de deuda del Distrito al inicio del año fiscal 2019-2020 del Distrito es de \$335,100,622, a la fecha de esta Orden.

(i) La tasa de impuesto ad valorem para servicio de deuda del Distrito a la fecha de esta Orden es de \$0.34 por \$100 de valoración catastral gravable.

LỆNH KÊU GỌI MỘT CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU VÀ THÔNG BÁO VỀ BẦU CỬ

TIÊU BANG TEXAS
QUẬN TARRANT
HỌC KHU ĐỘC LẬP KELLER

XÉT RẰNG, Ủy Ban Quản Trị (gọi tắt là "Ủy Ban") Học Khu Độc Lập Keller (gọi tắt là "Học Khu") thấy rằng nên kêu gọi cuộc bầu cử trái phiếu theo lệnh dưới đây (gọi tắt là "Bầu cử"); và

XÉT RẰNG, cuộc trưng cầu dân ý về trái phiếu phải chiếu theo các điều khoản thuộc Phần 45.003, Bộ Luật Giáo Dục Texas, và Học khu hiện đang có hợp đồng với Quận Tarrant, Texas (gọi tắt là "Quận") để điều hành cuộc Bầu cử chiếu theo một thỏa thuận giữa các địa phương với Quận (gọi tắt là "Hợp Đồng Bầu Cử"); và

XÉT RẰNG, Quận, hành động qua Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Tarrant (gọi tắt là "Quản Trị Viên Bầu Cử") chiếu theo Hợp Đồng Bầu Cử sẽ cung cấp cho việc điều hành cuộc Bầu cử; và

XÉT RẰNG, đã được phát hiện chính thức ở đây và xác định rằng buổi họp để áp dụng Lệnh này đã được mở ra cho công chúng, và đã có công bố về giờ giấc, địa điểm, và mục đích của cuộc họp, tất cả đều bắt buộc phải chiếu theo Bộ Luật Chính Phủ Texas, Chương 551.

BÂY GIỜ, DO ĐÓ, CÓ LỆNH CỦA ỦY BAN QUẢN TRỊ THUỘC HỌC KHU ĐỘC LẬP KELLER RẰNG:

Phần 1. Các phát biểu trong lời mở đầu của Lệnh này là đúng sự thực và chính xác và được áp dụng theo các phát hiện về sự kiện và các điều khoản hoạt động của nó.

Phần 2. *Ra Lệnh Bầu Cử; Những Nơi Bỏ Phiếu.* Cuộc Bầu cử sẽ được tổ chức ở Học khu trong khoảng giờ từ 7:00 sáng tới 7:00 tối vào ngày 5 Tháng Mười Một, 2019 ("Ngày Bầu Cử"). Cuộc Bầu cử sẽ được tiến hành bởi Quận, như đã nêu trong Chương 271 thuộc Bộ Luật Bầu Cử Texas (gọi tắt là "Bộ Luật"), và Hợp Đồng Bầu Cử. Việc Bỏ Phiếu trong Ngày Bầu Cử sẽ diễn ra vào các giờ giấc nêu trên tại các nơi bỏ phiếu đã được quy định như được nêu trong **Phụ Lục A** được đính kèm nơi đây, phụ lục này được thực hiện làm thành một phần cho mọi dụng ý và mục đích. **Phụ Lục A** sẽ được bổ sung để bao gồm thêm những nơi hoặc nơi khác để bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử vì có thể bắt buộc phải chiếu theo các Hợp Đồng Bầu Cử và/hoặc Bộ Luật hoặc vì có thể được coi là thích hợp bởi bất cứ một hoặc nhiều viên chức của Học Khu có nêu trong Phần 11 ở đây.

Phần 3. *Bỏ Phiếu Sớm.* Bỏ phiếu sớm sẽ do Quận điều hành theo Hợp đồng bầu cử. Bỏ phiếu sớm qua việc đến tận nơi sẽ bắt đầu vào ngày 21 Tháng Mười, 2019 và kết thúc vào ngày 1 Tháng Mười Một, 2019, và sẽ được tiến hành tại các địa điểm bỏ phiếu sớm vào các ngày và giờ giấc được nêu trong **Phụ Lục B** đính kèm ở đây, phụ lục này được thực hiện làm thành một phần cho mọi dụng ý và mục đích. Các địa điểm bỏ phiếu sớm sẽ vẫn mở cửa vào các giờ giấc này cho bất cứ cử tri nào đã đăng ký đến tận nơi để bỏ phiếu sớm của Học khu tại các địa điểm bỏ phiếu nói trên. **Phụ Lục B** sẽ được bổ sung để bao gồm thêm những nơi hoặc nơi khác để bỏ phiếu sớm vì có thể bắt buộc phải chiếu theo các Hợp Đồng Bầu Cử và/hoặc Bộ Luật hoặc vì có thể được coi là thích hợp bởi bất cứ một hoặc nhiều viên chức của Học Khu có nêu trong Phần 11 ở đây.

Phần 4. *Các Viên Chức Bầu Cử.* Việc chỉ định các Thẩm Phán Chủ Trì Bầu Cử, các Thẩm Phán Khác, Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm, Thẩm Phán Chủ Trì của ủy ban bỏ phiếu sớm và

các viên chức bầu cử khác cho cuộc Bầu Cử sẽ được Điều Phối Viên Bầu Cử thực hiện chiếu theo Hợp Đồng Bầu Cử và Bộ Luật. Điều Phối Viên Bầu Cử có thể dùng nhân viên khác cần cho việc điều hành thích hợp cuộc Bầu Cử, bao gồm phụ giúp bán thời gian nếu cần để chuẩn bị cho cuộc Bầu Cử, để đảm bảo chuyển giao đúng thời hạn các đồ tiếp liệu trong thời gian bỏ phiếu sớm và vào Ngày Bầu Cử, và cho việc lập bảng các lá phiếu hữu hiệu cho các cuộc bỏ phiếu tại trạm đếm phiếu trung tâm.

Phần 5. *Bỏ Phiếu qua Thư.* Các đơn xin bỏ phiếu sớm qua thư cho tất cả các cư dân của Học Khu sẽ được gửi tới: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011 trước ngày 25 tháng Mười, 2019. Nếu đơn xin bỏ phiếu qua thư được thực hiện bằng cách đến tận nơi giao, đơn xin phải được chuyển giao trước khi giờ làm việc kết thúc vào ngày 18 tháng 10 năm 2019 tới: Early Voting Clerk, Tarrant County Elections Department, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111-3011.

Phần 6. *Các Lá Phiếu của Cuộc Bỏ Phiếu Sớm.* Ủy ban bỏ phiếu sớm và tất cả các viên chức bầu cử được quận quy định chiếu theo luật pháp và Hợp Đồng Bầu Cử được bổ nhiệm và xác nhận sẽ tổ chức cuộc bầu cử này tại các địa điểm bỏ phiếu nói trên và tại tất cả các địa điểm bỏ phiếu sớm.

Phần 7. *Các cử tri hội đủ điều kiện.* Tất cả những người bỏ phiếu hội đủ điều kiện và cư ngụ tại Học khu, sẽ được quyền bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

Phần 8. *Dự luật.* Tại cuộc bầu cử, ĐỀ XUẤT sau đây sẽ được nộp lên chiếu theo luật pháp:

BẦU CỬ ĐẶC BIỆT CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP KELLER

ĐỀ XUẤT A HỌC KHU ĐỘC LẬP KELLER

Liệu Ủy Ban Quản Trị của Học Khu Độc Lập Keller có được phép phát hành trái phiếu của Học Khu, theo một hoặc nhiều đợt, với số tiền vốn gộp là \$315,000,000 nhằm mục đích tiếp thu, xây dựng, trùng tu, và trang bị cho các cơ sở của trường học trong Học Khu, bằng các trái phiếu nói trên cho tới khi đáo hạn trong vòng không quá 25 năm kể từ ngày được cấp của nó, có lời, và được cấp và bán theo sự tùy tiện của Ủy Ban Quản Trị, chiếu theo luật vào lúc phát hành; và liệu Ủy Ban Quản Trị có được phép đánh thuế và cầm cố, và khiến cho phải bị đánh giá và thu thập, các loại thuế nhà đất hàng năm, đối với tất cả các tài sản có thể đánh thuế được trong Học Khu, đầy đủ, mà không giới hạn tới mức giá hoặc số tiền, để trả tiền vốn và tiền lời cho các trái phiếu nói trên, và các chi phí của bất cứ các thỏa thuận nào về tín dụng đã được thi hành có liên quan tới trái phiếu?

Phần 9. *Các lá phiếu.* Các lá phiếu chính thức cho cuộc bầu cử sẽ được chuẩn bị cho phù hợp với Bộ Luật để cho phép các cử tri được bỏ phiếu “THUẬN” hoặc “CHỐNG” đối với các ĐỀ XUẤT nêu trên lá phiếu có các điều khoản này, các đánh dấu và ngôn ngữ theo đòi hỏi của luật pháp, và với ĐỀ XUẤT như thế này sẽ được mô tả thực chất như sau:

**BẦU CỬ ĐẶC BIỆT CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP KELLER
ĐỀ XUẤT A HỌC KHU ĐỘC LẬP KELLER**

THUẬN _____) CẤP \$315,000,000 TIỀN TRÁI PHIẾU BỞI HỌC KHU ĐỘC LẬP
CHÓNG _____) KELLER CHO VIỆC TIẾP THU, XÂY DỰNG, TRỪNG TU VÀ
_____) TRANG BỊ CHO CÁC CƠ SỞ TRƯỜNG TRONG HỌC KHU VÀ
_____) THU THUẾ ĐỂ THANH TOÁN.

Phần 10. *Tuân thủ theo Luật Liên Bang.* Về mọi phương diện, cuộc Bầu Cử sẽ được tiến hành chiếu theo Bộ Luật. Chiếu theo Đạo Luật Giúp Cho Người Mỹ Bỏ Phiếu ("HAVA") của liên bang và Bộ Luật, tại mỗi nơi bỏ phiếu sẽ có ít nhất một hệ thống bỏ phiếu được trang bị cho những người bị khuyết tật, và mỗi hệ thống bỏ phiếu như vậy sẽ là một hệ thống đã được xác nhận bởi Bộ Trưởng Tiểu Bang Texas tuân thủ theo HAVA và Bộ Luật. Học Khu ở đây thấy rằng hệ thống bỏ phiếu sẽ được Điều Phối Viên Bầu Cử sử dụng trong việc điều hành cuộc Bầu Cử là một hệ thống, và có lệnh là dụng cụ bỏ phiếu đó hoặc dụng cụ khác đã được chứng nhận bởi Bộ Trưởng Tiểu Bang Texas sẽ được Học Khu dùng trong các cuộc Bầu Cử.

Phần 11. *Hợp đồng Bầu cử.* Ủy Ban ủy quyền cho Tổng Giám Đốc các Trường Học, Trưởng Ban Tài Chánh của Học Khu và Chủ Tịch và Thư Ký của Ủy Ban, bất cứ một hoặc nhiều viên chức nào nói trên, để thi hành và/hoặc chứng thực, thay mặt cho Học Khu, Hợp Đồng Bầu Cử.

Phần 12. Thông tin sau đây được cung cấp chiếu theo các điều khoản của Phần 3.009(b) thuộc Bộ Luật.

(a) Ngôn ngữ trong đề xuất sẽ xuất hiện trên lá phiếu được đặt ra trong Phần 9 ở đây.

(b) Mục đích mà các trái phiếu sẽ được cho phép được nêu ra trong Phần 8 ở đây.

(c) Số tiền vốn thuộc các nghĩa vụ nợ sẽ được phép là \$315,000,000.

(d) Nếu các trái phiếu được cử tri chấp thuận, Ủy Ban Quản Trị sẽ được phép đánh thuế hàng năm đối với nhà đất, trên tất cả các tài sản có thể đánh thuế được trong Học Khu, đầy đủ, mà không giới hạn tới mức giá hoặc số tiền, để trả cho tiền vốn và tiền lời trên các trái phiếu và chi phí của bất cứ các thỏa thuận nào về tín dụng được thi hành có liên quan tới trái phiếu.

(e) Dựa trên các điều kiện pháp lý và thị trường hiện tại có ảnh hưởng đến Học khu, tổng thuế suất ước tính của Học khu nếu trái phiếu được cử tri chấp thuận là \$ 1,4083 mỗi \$ 100 giá trị tính thuế. Mức thuế ước tính này bao gồm mức thuế dịch vụ nợ là \$0,34 mỗi \$100 định giá tính thuế để thanh toán tất cả các trái phiếu chưa được thanh toán, bao gồm cả trái phiếu được đề xuất gửi tại Cuộc bầu cử, cũng như thuế suất ước tính của Học khu cho các điều hành và bảo trì là \$1,0683 mỗi 100 đô la định giá tính thuế. Mức thuế ước tính này dựa trên các giả định khác nhau góp phần vào thuế suất của Học khu, bao gồm các giá trị thuế hiện tại và dự kiến cho Học khu, luật hiện hành liên quan đến thuế suất của Học khu để thanh toán các chi phí điều hành và bảo trì và dịch vụ nợ, xếp hạng tín dụng giả định cho các trái phiếu và lịch phát hành cho các trái phiếu. Tổng thuế suất ước tính được cung cấp như một

vấn đề thông tin, nhưng không phải là giới hạn về thuế suất có thể được áp dụng để trả dịch vụ nợ trên các trái phiếu được đề xuất.

(f) Nếu các trái phiếu được chấp thuận, chúng có thể được phát hành trong một hoặc nhiều đợt, đáo hạn trong một khoảng thời gian không quá 25 năm kể từ ngày cấp mỗi đợt trái phiếu.

(g) Số tiền gộp của khoản vốn còn nợ thuộc các nghĩa vụ nợ của Học Khu kể từ khi bắt đầu tài khóa 2019-20 của Học khu, và kể từ ngày ra Lệnh này là \$666,492,849.

(h) Số tiền gộp của khoản lãi còn nợ thuộc các nghĩa vụ nợ của Học Khu kể từ khi bắt đầu tài khóa 2019-20 của Quận, và kể từ ngày ra Lệnh này là \$335,100,622.

(i) Mức thuế dịch vụ đánh vào khoản nợ thuế nhà đất cho Học Khu kể từ ngày ra Lệnh này là \$0,34 mỗi \$100 giá trị đã được định giá tính thuế.

Exhibit A
(Anexo A)
(Phụ lục A)

Election Day Voting Locations within the Keller Independent School District
(Lugares de votación el día de las elecciones dentro del Distrito Escolar Independiente de Keller)
(Ngày bầu cử Địa điểm bỏ phiếu trong Khu học chánh độc lập Keller)

November 5, 2019
7:00 am - 7:00 pm

09 de noviembre de 2019
De 07:00 a.m. a 07:00 p.m.

05 Tháng Mười Một 2019
7:00 sáng - 7:00 tối

<u>Precinct (Precinto)(Phường)</u>	<u>Location (Locación)(Địa điểm)</u>	
3040, 3671	Keller Town Hall 1100 Bear Creek Parkway Keller, Texas 76248	Was Keller Church of Christ
3054, 3072	New Hope Lutheran Church 2105 Willis Lane Keller, Texas 76248	
3216	Bear Creek Elementary School 401 Bear Creek Drive Eules, Texas 76039	
3287	Watauga City Hall 7105 Whitley Road Watauga, Texas 76148	
3331	The Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints, 500 West McDonwell School Road Colleyville, Texas 76034	
3386	First United Methodist Church of Keller 1025 Johnson Road Keller, Texas 76248	
3422	Ridgeview Elementary School 1601 Marshall Ridge Parkway Keller, Texas 76248	
3465, 3647	The Met Church 11301 Old Denton Road Fort Worth, Texas 76244	

3471, 3365, 3580	WestWind Church 1300 Sarah Brooks Drive Keller, Texas 76248	
3486, 3240	Independence Elementary School 11773 Bray Birch Lane Fort Worth, Texas 76244	
3509	Watauga Community Center 7901 Indian Springs Road Watauga, Texas 76148	
3554	Bear Creek Bible Church 1555 North Tarrant Parkway Keller, Texas 76248	
3570	Lone Star Elementary School 4647 Shiver Road Fort Worth, Texas 76244	
3579, 3359, 3502, 3538	The Carlyle at Stonebridge Park 170 Stonebridge Lane Southlake, Texas 76092	Precincts 3359, 3538 were Carroll Senior High School
3626, 3392, 3624, 3668	St. Martin in-the-Fields Episcopal Church 223 South Pearson Lane Keller, Texas 76248	
3637, 3698	Light of the World Church 8750 North Riverside Drive Keller, Texas 76244	
3648	Woodland Springs Elementary School 12120 Woodland Springs Drive Fort Worth, Texas 76244	
3695, 3552	Northpark YMCA 9100 North Beach Street Fort Worth, Texas 76244	
3696, 3372, 3417	The Villages of Woodland Springs Amenity Building 12209 Timberland Boulevard Fort Worth, Texas 76244	
4234	Longhorn Activity Center 5350 Basswood Boulevard Fort Worth, Texas 76137	
4261, 4528	Bluebonnet Elementary School 7000 Teal Drive Fort Worth, Texas 76137	

4374	Summertown Branch Library 4205 Basswood Boulevard Fort Worth, Texas 76137	
4410	Grace Church 4740 Western Center Boulevard Haltom City, Texas 76137	Was Glenview Baptist
4508	Parkview Elementary School 6900 Bayberry Drive Fort Worth, Texas 76137	
4540	Remarkable Health Care 6649 North Riverside Drive Fort Worth, Texas 76137	

Other Election Day Voting Locations in Tarrant County

In addition to the foregoing Tarrant County voting centers that are located within the Keller Independent School District, qualified voters of the Keller Independent School District may vote on election day at any voting center designated by Tarrant County. Polling locations are subject to change. A complete list of such voting centers can be viewed at <http://access.tarrantcounty.com/en/elections/Election-Day-Information.html>. In addition, voters may call Tarrant County Elections Administration at the following number to locate polling locations: 817-831-8683.

Otros sitios de votación el día de las elecciones en el Condado de Tarrant

Además de los centros de votación anteriores del Condado de Tarrant que están ubicados dentro del Distrito Escolar Independiente de Keller, los votantes habilitados del Distrito Escolar Independiente de Keller pueden votar el día de las elecciones en cualquier centro de votación designado por el Condado de Tarrant. Los sitios de votación están sujetos a cambio. Para ver el listado completo de dichos centros de votación, visite <http://access.tarrantcounty.com/en/elections/Election-Day-Information.html>. Además, los votantes pueden llamar a la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant al siguiente número para ubicar los sitios de votación: 817-831-8683.

Các địa điểm bỏ phiếu vào ngày bầu cử khác tại Quận Tarrant

Ngoài các trung tâm bỏ phiếu nêu trên của Quận Tarrant nằm trong Khu học chánh Độc lập Keller, các cử tri đủ điều kiện của của Khu học chánh Độc lập Keller có thể bỏ phiếu vào ngày bầu cử tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào do Quận Tarrant chỉ định. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi. Một danh sách đầy đủ các trung tâm bỏ phiếu như vậy có thể được xem tại <http://access.tarrantcounty.com/en/elections/Election-Day-Information.html>. Ngoài ra, cử tri có thể gọi cho Ban Quản trị Bầu cử Quận Tarrant theo số sau để tìm các địa điểm bỏ phiếu: 817-831-8683.

Exhibit B
(Anexo B)
(Phụ lục B)

EARLY VOTING POLLING PLACES, DATES AND TIMES
(SITIOS, FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN PARA LA VOTACIÓN ADELANTADA)
(CÁC NƠI BỎ PHIẾU SỚM, NGÀY VÀ GIỜ)

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)
(Ngày và giờ đi bầu cử sớm)

October (Octubre) (Tháng Mười) 21 - 25	Monday - Friday (Lunes - Viernes)(Thứ Hai - Thứ Sáu)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October (Octubre) (Tháng Mười) 26	Saturday (Sábado)(Thứ Bảy)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
October (Octubre) (Tháng Mười) 27	Sunday (Domingo)(Chủ Nhật)	11:00 a.m. - 4:00 p.m.
October (Octubre) (Tháng Mười) 28 - 31	Monday - Thursday (Lunes - Jueves)(Thứ Hai - Thứ Năm)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
November (Noviembre) (Tháng Mười Một) 1	Friday (Viernes)(Thứ Năm - Thứ Sáu)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

1	Bob Duncan Center	2800 South Center Street	Arlington	76014
2	Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington	76006
3	Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 West Pioneer Parkway	Arlington	76013
4	South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington	76017
5	Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E Abram Street	Arlington	76010
6	Tarrant County College Southeast Campus EMB - Portable Building (edificio móvil) (Nhà Di Động) C	2100 Southeast Parkway	Arlington	76018
7	B J Clark Annex Room (Sala) (Phòng số) 4	603 Southeast Parkway	Azle	76020
8	Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford	76021
9	Benbrook Community Center	228 San Angelo Avenue	Benbrook	76126
10	Colleyville City Hall	100 Main Street	Colleyville	76034
11	Crowley Recreation Center	405 S Oak Street	Crowley	76036
12	Eules Family Life Senior Center	300 W. Midway Dr.	Eules	76039
13	Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill	76140
14	Diamond Hill-Jarvis Library	1300 NE 35 TH Street	Fort Worth	76106
15	Griffin Sub-Courthouse	3212 Miller Avenue	Fort Worth	76119
16	Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty Street	Fort Worth	76112
17	JPS Health Center Viola M. Pitts/Como Lower Level (Nivel Inferior) (Lầu Dưới) #100	4701 Bryant Irvin Road N.	Fort Worth	76107

18	Longhorn Activity Center	5350 Basswood Boulevard	Fort Worth	76137
19	Northside Community Center	1100 NW 18 th Street	Fort Worth	76164
20	Rosemont Middle School	1501 West Seminary Drive	Fort Worth	76115
21	Southside Community Center	959 East Rosedale Street	Fort Worth	76104
22	Southwest Sub-Courthouse	6551 Granbury Road	Fort Worth	76133
23	Tarrant County Elections Center <i>Main Early Voting Site (Principal sitio adelantada)</i> <i>(Trung Tâm Bầu Cử Sớm)</i>	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
24	Tarrant County College Northwest Campus <i>WFSC 1403A – Learning Resource Center</i> <i>(centro de recursos de aprendizaje)</i> <i>(Trung tâm tài liệu học tập)</i>	2100 Southeast Parkway	Fort Worth	76179
25	Tarrant County College South Campus <i>SSTU 1112 Faculty Dining Room (Comedor de facultad)</i> <i>(Phòng ăn của giảng viên)</i>	5301 Campus Drive	Fort Worth	76119
26	Tarrant County College Trinity River Campus <i>3rd Floor Rotunda (3er piso rotunda)</i> <i>(Phòng tròn tầng 3)</i>	300 Trinity Campus Circle	Fort Worth	76102
27	Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth	76102
28	Villages of Woodland Springs Amenity Bldg.	12209 Timberland Boulevard	Fort Worth	76244
29	Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth	76110
30	Asia Times Square	2625 W. Pioneer Parkway	Grand Prairie	75051
31	The REC of Grapevine	1175 Municipal Way	Grapevine	76051
32	Haltom City Northeast Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	76117
33	Hurst Recreation Center	700 Mary Drive	Hurst	76053
34	Northeast Courthouse	645 Grapevine Highway	Hurst	76054
35	Tarrant County College Southeast Campus EMB - <i>Portable Building (edificio móvil)</i> <i>(Nhà Di Động) C</i>	828 W. Harwood Road	Hurst	76054
36	Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248
37	Kennedale Community Center	316 West 3rd Street	Kennedale	76060
38	Sheriff's Office North Patrol Division	6651 Lake Worth Boulevard	Lake Worth	76135

39	Mansfield Sub-Courthouse	1100 East Broad Street	Mansfield	76063
40	Dan Echols Center	6801 Glenview Drive	N Richland Hills	76180
41	North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	N Richland Hills	76180
42	Eagle Mountain-Saginaw ISD Administration Building (Edificio) (Căn số) 6 - Training Room (Sala de entrenamiento) (Phòng Tập Luyện)	1200 N Old Decatur Road	Saginaw	76179
43	Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake	76092
44	White Settlement Public Library	8215 White Settlement Road	White Settlement	76108